

**O CANADA**  
*O Canada! Our home and native land!  
 True patriot love in all thy sons command.  
 With glowing hearts we see thee rise. The True  
 North strong and free!  
 From far and wide. O Canada, we stand on guard  
 for thee  
 God keep our land glorious and free!  
 O Canada, we stand on guard for thee.  
 O Canada, we stand on guard for thee.*

THE FOLLOWING SPONSORS WISH ONE AND ALL A "HAPPY CANADA DAY"

	<p><b>KRUGER INC.</b>                  (Newsprint Division)                  Bromptonville —                  846-2721</p>	<p><b>SHERELCO INC.</b>                  (Repair &amp; Sales of Electrical                  Motors)                  1635 Denault St.                  Sherbrooke, Que. • 569-6373</p>	<p><b>R.H.Rediker                  Transport Ltd.</b>                  Granite transported                  throughout Quebec,                  Ontario, The Maritimes,                  Vermont, New Hampshire                  and New York.                  BEDE, P.Q. — 876-2755</p>	<p><b>desjardins</b>                  Une ressource naturelle.                  Fédération des caisses                  populaires Desjardins de                  l'Estrie</p>	<p><b>Pharmacy Valerie Courchesne</b>                  (formerly Patricks)                  147 Queen Street                  Lennoxville                  569-3601                  We deliver</p>
<p><b>HOOPER</b>                  BONNE FÊTE CANADA                  HAPPY BIRTHDAY CANADA</p>	<p><b>EQUIPCO Ltd.</b>                  Mining, industrial and construction equipment                  Sales &amp; Service - New and second hand                  - Rental service                  50 Versailles - P.O. Box 844                  SHERBROOKE, Que. J1H 5L1                  (819) 562-2922</p>	<p><b>GASTON                  CÔTÉ INC.</b>                  1000 Galt East                  Sherbrooke                  564-8841</p>	<p><b>CLOTURES A NEIGE                  SHERBROOKE                  SHERBROOKE                  SNOW FENCES</b>                  41 Duplessis Rd.                  Sherbrooke J1E 3C6                  (819) 567-2121                  Telex: 05-836191                  Pearl Dolgin</p>	<p><b>SHERBROOKE TRUST</b>                  A subsidiary of GENERAL TRUST                  75 Wellington North 563-4011                  2727 King West 566-6212                  Place Belvedere 563-3447                  Carrefour de l'Estrie 563-3331</p>	<p><b>Levesque Beaubien                  Inc.</b>                  101 Frontenac Street                  Sherbrooke                  566-7212                  Charles Dupuis, Manager</p>
<p><b>eastern                  EXPRESS                  de l'estrie</b>                  L.B. (LARRY) EWENS                  President                  P.O. Box 758, Sherbrooke, Quebec                  (819) 564-7011 Telex No. 05-836112</p>	<p><b>HOTEL SAWYERVILLE</b>                  889-2967                  We now are making méchoui,                  come and enjoy.</p>	<p><b>Assurance Lionel H.                  Pope Inc.</b>                  82 Bibeau Street                  Cookshire, Que.                  JOB 1M0                  875-3784                  Roma Croteau                  875-5121                  General Insurance                  Brokers</p>	<p><b>INDUSTRIES                  MANUFACTURIERES                  MEGANTIC INC.</b>                  Lac Megantic, Que. —                  583-1550</p>	<p><b>AMERICAN BILTRITE                  (CANADA) LTD</b>                  200 Banks St.                  Sherbrooke — 566-6660</p>	<p><b>GARAGE DREW SERVICE INC.</b>                  Ronald &amp; Cynthia Drew, props.                  General Repair                  • Towing • Rust-Proofing • Used                  Car Sales                  220 Mill St.                  North Hatley, Que.                  (819) 842-2354</p>
<p><b>A.R. WILSON LTÉE.</b>                  Plumbing, Heating &amp;                  Ventilation                  270 Dufferin St.                  Sherbrooke, Que.                  569-2509</p>	<p><b>ADAM LUMBER</b>                  Wood Roof &amp; Floor Trusses                  50 Allen Street                  Waterloo • 514-539-1858</p>	<p><b>Unitcast Canada Inc.</b>                  Steel Foundry                  455 Belvedere St.                  Sherbrooke                  564-1597</p>	<p><b>Sherlenn</b>                  SherLenn Industrial Rubber                  Inc.                  4135 Brodeur                  Sherbrooke — 569-9191</p>	<p><b>Waterville                  T.G.</b>                  837-2421                  "A Good Place                  to Work and Live"</p>	<p><b>L.J. DOWNEY                  &amp; ASSOCIÉS INC.</b>                  Insurance Brokers                  6 Wellington South,                  Suite 210                  Sherbrooke, Quebec                  J1H 5C7                  (819) 822-1310</p>
<p><b>BRECK'S</b>   </p>	<p>CONSULT THE EXPERTS                  WHO DARE TO BE DIFFERENT  <b>DELUXE</b>                  PONTIAC BUICK                  1567 King West                  569-9351</p>	<p><b>Cascades                  (East Angus) Inc.</b></p>	<p><b>COOKSHIRETEX INC.</b>                  Manufacturers                  390 Principale S.                  Cookshire                  875-3338</p>	<p><b>ROCK FOREST TRAVEL</b>                  Rock Forest Shopping Plaza                  564-8055</p>	<p>                  Lawrence J.                  Downey                  President</p>

# La Fête du Canada

1<sup>er</sup> juilletjuly 1<sup>st</sup>

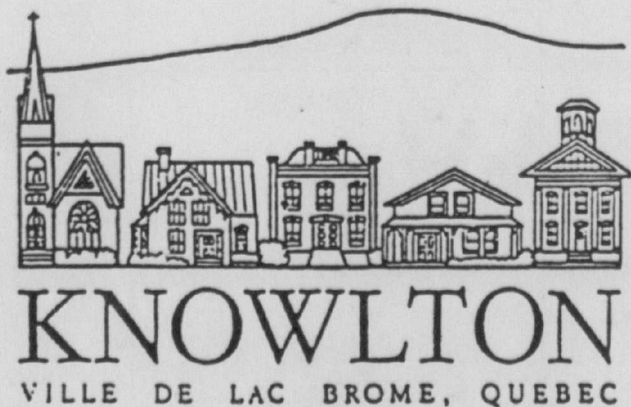
## Canada Day

### FESTIVAL CANADA 1987

Parcs des Lions  
Lions Park  
Knowlton, Québec

#### Celebrate Canada Day In Knowlton

Take time to visit some of the fabulous shops in Knowlton. We have a very diverse and unique collection of stores. Every merchant strives to offer the best products at the most competitive prices possible. We are proud of Knowlton. We are proud of the people that contribute in so many ways to the quality of life in our community. Let us celebrate this pride and be grateful that we live in a country that has let us become what we are. Come enjoy Knowlton and have a great Canada Day!



#### Mill Pond VILLAGE

"6 Exciting Boutiques for your Shopping Pleasure"



Blue Armoire: For those refined gifts and discoveries. 243-0130



Mountain Sports: A full service ski and sporting goods store. 243-5551



Boutique Scandale: An exciting assortment of ladies' clothing and accessories. 243-0713



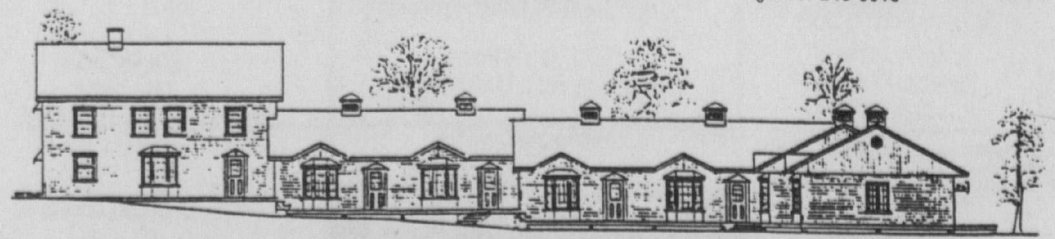
Flair International brings you crafts and clothing from around the world. 243-5907



England Hill Clothing Company - an outlet store packed with great deals on men and ladies' casuals. 243-6487



MacGregor foods will entice with its varieties of gourmet foods and fresh baked goods. 243-0910



264 KNOWLTON ROAD, KNOWLTON, QUEBEC

# Tuesday / Mardi June 30 (1987) 30 Juin

8:00 pm / 12:00 am

## CANADA DAY DANCE DANSE DU FESTIVAL

**FREE ADMISSION  
ENTRÉE GRATUITE**

**Music by:  
Musique par: Wayne Durell & Co.**

**Sponsored by:  
En collaboration avec: LABATT**

**Claude Hébert, Agent  
Jean-François Lefebvre, Représentant**

# Wednesday, July 1st Mercredi le 1er Juillet

- |   |  |
|---|--|
| Boy Scouts Breakfast  | 7-10:00AM Petit déjeuner des Scouts  |
| Adult's Tennis Tournament   | 9:00AM Tournoi de Tennis Adultes   |
| Bicycle Decorating Contest  | 10:00AM Concours de décoration bicyclettes   |
| Frog Jumping contest  | 10:15AM Concours sauts de grenouilles  |
| OFFICIAL CEREMONIES   | 11:00AM OUVERTURE OFFICIELLE   |
| Antique Car Parade  | 11:30AM Parade Voitures antiques   |
| Bicycle Race Around Brome Lake<br>(Presented by Bicycle Page)   | 11:30AM Course de bicycle Lac Brome<br>(Commandité par Bicycle Page)   |
| Canada Day Cake Cutting   | 12:00PM Cérémonie de la coupe du gâteau  |
| Live Band "Beyond"<br>(Labatt's beer tent)  | 12:00PM Orchestre "Beyond"<br>Tente Labatt)  |
| Strawberry Social   | 12:30PM Festival de la Fraise  |
| Horse Shoe Tournament Mixed   | 1:00PM Jeux de fers Tournoi Mixte  |
| Assorted Childrens Games  | 1-3:00PM Jeux assortis pour enfants  |
| Softball Game C.J.A.D. 800  | 2:00PM Balle-molle C.J.A.D. 800  |
| VS Knowlton Lions (Mixed)   | VS Lions de Knowlton (Mixte)   |
| 2nd Annual Cabbage Patch Reunion<br>(Presented by COLECO)   | 2:30PM Réunion des poupées Cabbage Patch<br>(Commandité par COLECO)  |
| Mud Wrestling<br>(Presented by Richard Nissan)  | 3:00PM Lutte (enduite de boue)<br>(Commandité par Richard Nissan)  |
| Magic & Juggling show<br>(Presented by Glen Mountain)   | 3:30PM Spectacle Magique<br>(Commandité par Glen Mountain)   |
| Children's Dog Show<br>(Presented by Shur Gain)   | 4:00PM Exposition Canine (Enfants)<br>(Commandité par Shur Gain)   |
| Rugby Game  | 4:00PM Match de Rugby  |
| Tug of War  | 4:30PM Lutte de traction à corde   |
| Arm wrestling   | 5:00PM Tir aux poignets  |
| Duck Parade   | 5:30PM Parade des canards  |
| 1st annual Brome Lake Duck race<br>(Presented by Lion Club in<br>Co-operation with T.B.L. Merchants<br>association) | 6:00PM Course de Canards de Lac Brome<br>(Commandité par le Club Lion<br>en collaboration avec les<br>marchands de V.L.B.) |
| Music by: Wayne Durrell & Co.<br>(Labatt's beer tent)   | 6:00PM Orchestre Wayne Durrell & Co.<br>(Tente Labatt)   |
| Square Dancing "Brome Squares"  | 7:00PM Danseurs "Brome Squares"  |
| Magic & Juggling Show<br>(Presented by Glen Mountain)   | 8:00PM Spectacle Magique<br>(Commandité par Glen Mountain)   |
| GIGANTIC FIREWORKS DISPLAY  | 9:30PM FEUX D'ARTIFICE   |

**ON GOING ACTIVITIES**

Lions trolley service from downtown to Lions Park

Helicopter Rides  
(Helicoptere Sherbrooke Inc.)  
Petting Zoo  
Snake & Reptile Exhibit  
Pony Rides

Childrens art contest  
Boy Scouts Games  
Dunk Tank  
First Aid Tent  
(Canadian Ski Patrol)  
Township's Reading Council  
Chamber of Commerce  
Information booth  
CANTINES  
And many many more  
Surprises

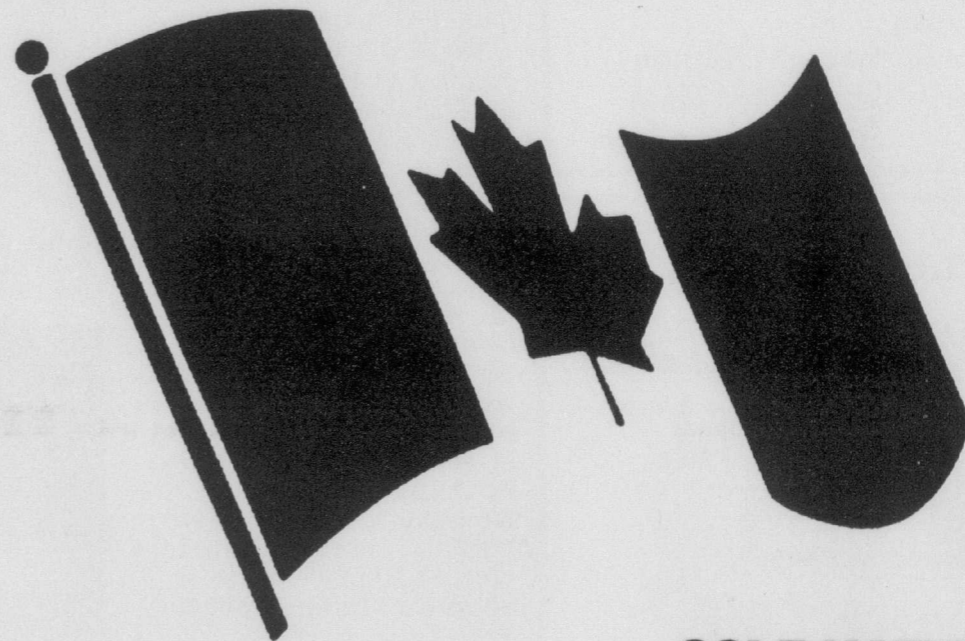
**EN TOUT TEMPS**

Carriole pour assurer le transport entre centre-ville et Parc Lions  
Tours d'hélicoptère

Zoo pour enfants  
Démonstration de Couleuvres  
Promenade en poney

Concours d'arts enfants  
Jeux de Hasards par les Scouts  
Tente de premier soin  
(Patrouille de Ski Canadienne)

Kiosque Chambre de Commerce  
CANTINES  
Beaucoup d'autres  
Surprises



**STATIONNEMENT**

**\$3.00**

**PARKING**

**COMMANDITAIRES  
OUR SPONSORS**

- Club Lions et les Marchand V.L.B.
- Labatt
- Bicycle Page
- Glen Mountain
- Richard Nissan
- Coleco
- Shur Gain
- Patrouille Canadienne de Ski
- Helicoptères Sherbrooke Inc.

TEL.: (514) 243-5785

**Les Entreprises  
Camlen exrg.**

110 Lakeside St. Knowlton (Ville Lac Brome) Que. J0E 1V0

ORIGINAL COLOUR ARMOIRES  
REFINISHED HARVEST TABLES  
MAHOGANY DINING ROOM SETS  
COMMODOES AND MANY, MANY MORE ITEMS

**Tel: (514) 243-5785**

**GREAT STEAKS FINE SEA FOOD**

**AUBERGE DU  
RELAIS  
KNOWLTON  
STAGE HOUSE**

PROP. G. LETOURNEAU

KNOWLTON, QUE. TEL. 514-243-6136

**Pâtisserie  
LAC  
BROME**

**Café de la Pâtisserie**

483 Knowlton Road  
243-6398  
Open every day:  
8 a.m. - 6 p.m.

**Breakfast**  
Hot croissants, danishes or brioches served with our famous Van Houtte coffee

**Lunch**  
Home-made soup, Assorted sandwiches  
Vegetable rice - Chicken pâté  
Salads - Cheese - Delicatessen  
Beef Bourguignon - Coq au Vin  
Meat Balls Ragout - Lasagna  
Spaghetti sauce - Baked beans - Quiches  
Tourtières, not forgetting our small French Pastries  
and our Wedding and Anniversary Cakes.

**Hard and Soft Ice Cream - Popcorn**

**SUMMER ACTIVITIES**

**AUBERGE  
LAKEVIEW  
INN**

"SHOOTERS" NIGHT  
Tuesdays 7 - 11 p.m.

LADIES' NIGHT  
Thursdays 8 - 10 p.m.

TERRACE - VERANDA - POOL  
are open for lunch and refreshments

AIR CONDITIONING

SUNDAY BRUNCH  
11 a.m. - 2:30 p.m.

COME AND JOIN US FOR SOME "SUN & FUN"

SUMMER THEATER

**FIFTY VICTORIA, KNOWLTON 243- 6183**

**Brome Lake Ducks Ltd.  
Canards du Lac Brome Ltée**

**BROME LAKE DUCKS**

Since 1914  
Depuis 1914  
40 Center Rd. • Knowlton  
(514) 243-5895



# Canada Day something special

By Craig Pearson

SHERBROOKE — Canada Day is something all Canadians should participate in because of the sense of "freedom, peace and well-being" this country promotes, says Dr. Georges Saine, one of the festivity organizers in the city.

Saine, who has been organizing celebrations in Sherbrooke for years, says July 1 serves as "a reminder to restart feeling proud of being Canadian."

For instance, he says Canadians are well treated when traveling abroad and are often allowed to pass through foreign customs with relative ease.

He spoke at a press conference Monday announcing the program for Canada Day Festivities in the Eastern Townships.

Speaking with Saine at the Pavillon Armand Nadeau in Jacques Cartier park was Sherbrooke Mayor Jean-Paul Pelletier who said he was not only glad Canada Day festivities were an integral part of July 1 in the Townships but proud.

"I'm an Acadian" he said and therefore "I'm a Canadian," not just a Quebecer, said the native of New Brunswick.

Also speaking at the conference was Sherbrooke MP and Minister of State for Youth Jean Charest

who is eager about festivities in the area, if not in one specific town.

"I'm not sure where I'll be on Canada Day but one of the places I'd like to be is in Bury. My mother was from Bury," and as such remembers the festivities well. "I have very fond memories of Bury. I hope that this year will be as colorful as when I was young."

Though Charest is booked for an engagement in Montreal on June 28 when celebrations are planned in Sherbrooke, he says he is trying to have the dates changed.

Though Charest is proud his Conservative government was able to sign the now-famous Meech Lake accord which, for the first time in history, included all provinces in Canada's own constitution, he says he doesn't think Canada Day will immediately become more celebrated.

At least, "probably not in the ve-

ry near future," he says. "These accords take a very long time to show interest." But he does say that the historical agreement is something that all Canadians should feel proud of.

Here are some of the festivities planned for the Townships. For instance, Sherbrooke has a country-style dinner, soccer contests, and a fireworks display; Cowansville has a triathlon and a drawings competition; Pike River has a play; Stanbridge East has a horseshoe pitch; Bury has a horse-pulling tournament; East Angus has planned a special evening show; Hatley has a parade; Georgeville has a lunch for the elderly; Weedon has a beach party; and Melbourne has hot dogs and soft drinks at the local legion, to name but a few.

Schedules and events are listed in the Canada Day supplement pages in the Record.



## Happy Canada Day

Pierre Paradis  
M.N.A. Brome-Missisquoi



### Activities are planned all over the Townships

During a press conference held today at the Pavillon Armand Nadeau in Sherbrooke, the Canada Day provincial committee and his executive secretary, Mr. André Bachand, announced the activities to be held in the Eastern Townships for this year's Canada Day celebrations.

There will be activities organized in the following ridings and towns.

**Sherbrooke riding:** Sherbrooke

**Brome/Missisquoi riding:** Cowansville, Knowlton, Pike River, Farnham, Stanbridge East.

**Mégantic/Compton/Stanstead riding:** Bury, Coaticook, Stanstead, East Angus, Hatley, Georgeville.

**Frontenac riding:** Pontbriand, Plessisville, La Guadeloupe, St-Pierre de Broughton, Robertsonville, East-Broughton, Laurierville, St-Méthode.

**Shefford riding:** Asbestos, Trois-Lacs, Weedon.

**Information:** Isabelle Abitbol (514) 283-7363 ou 1-800-361-8303  
**Source:** Communications - Canada Day 1987



## TOWN OF NORTH HATLEY

Let's All Celebrate  
Canada's Birthday  
JULY 1st

Mayor: Ruth Taylor

Council:

Ronald E. Olson  
Michael Munkittrick  
Stewart Reed

Robert Gagnon  
Dr. Michel Côté  
Johanne Van Lier



Remember July 1st  
**CANADA DAY**  
J.J. Co. Ltd.  
**Geramalite**  
COWANSVILLE, QUE.

Canada's 120th anniversary —  
We'll celebrate it — Won't you?  
**GRÉGOIRE & THIBAUT**  
NOTARIES  
295 Main St. S. —  
RICHMOND  
826-2191

We would like to salute the dynamism of various cultural communities that have contributed to the building of Canada.

We are also proud of the fact that the two great cultures French and English may enjoy equal economic opportunities, individual rights and freedoms, throughout this land of democracy.



Monique Gagnon-Tremblay  
MNA for St-François  
Minister delegate to  
women's conditions



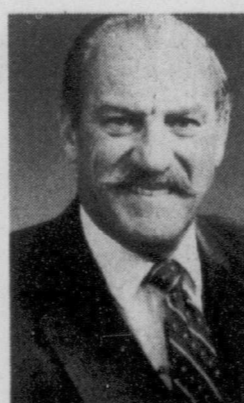
Yvon Vallières  
MNA for Richmond  
and whip of the government



Madeleine Bélanger  
MNA for Mégantic-Compton



André J. Hamel  
MNA for Sherbrooke



Georges Vaillancourt  
MNA for Orford  
and President of the  
ministerial caucus of the  
Townships



819/563-1277

Restaurant  
**DA LEONARDO**

PÂTES MAISON  
CUISINE ITALIENNE



### Special of the month

#### Entrées

- Ceasar's salad 3.25
- Mussels Marinara 3.75
- Shrimps in garlic butter 4.50
- Tortellini with pesto sauce 3.25

#### Main Course

- Fettuccini, lobster sauce 8.95
- Da "Vinci" Plate:
- Veal lemon sauce
- Lobster Thermidor 15.95
- Scampies

Veal and frog legs

Da Leonardo wishes to all Canadians a very happy Canada Day.

332 Marquette Street  
Sherbrooke

# Sherbrooke has everything from musicians to fireworks

**RIDING OF SHERBROOKE**  
**Town of Sherbrooke** - Centre international et multiculturel de l'Estrie inc.  
**Date:** June 28th  
**Location:** Jacques Cartier Park, on Jacques Cartier & Marchand St.  
**Program:** 10 a.m. to 2 p.m. Soccer contest, musicians & singers contest, Country style meals, Parade, Raising of the flag, Speech, Dance show, Citizenship ceremony, Reception for new Canadians, Animation, popular dances, Multicultural show, Fireworks, campfire, Dance.



**RIDING OF BROME-MISSISQUOI**  
**Town of Cowansville** - La Fête du Canada - Cowansville

**Date:** June 30th and July 1st  
**Location:** Centre de la nature, Parc centre-ville  
**Program:** 6 p.m. to 11 p.m. and 10 a.m. to 11 p.m. June 30th, 1987 - Parade, Music, Show. July 1st, 1987 - Music, Athletic competitions for children, Drawings exposition, Triathlon, Raising of the flag ceremony, Mechoui supper, Presentation of awards to the winners of the competitions.

**Town of Knowlton** - Knowlton Lions club  
**Date:** June 30th and July 1st.  
**Location:** Lions Park  
**Program:** 10 a.m. to 10 p.m. Activities for all, Fireworks.  
**Town of Pike-River** - Comité des Fêtes Pike-River  
**Date:** June 28th  
**Location:** 548, Route 202  
**Program:** 10 a.m. to 10 p.m., 10 a.m. Church service, 11:15 a.m. Rising of the flag, 11:30 a.m. Launching of the souvenir Album, 1:45 p.m. Play, 3 p.m. Distribution and sale of the souvenir Album Convent visit. 5 p.m. Hot Dog supper, 8:30 p.m. Revival of the play, 9:30 p.m. Fireworks.  
**Town of Farnham** - Club

Lions de Farnham inc.  
**Date:** July 1st  
**Location:** Palais des sports  
**Program:** 8 p.m. to 12 a.m. Guest appearance: André-Philippe Gagnon.  
**Town of Stanbridge East** - Stanbridge East sports association  
**Date:** July 1st  
**Location:** Academy street  
**Program:** 10 a.m. to 7 p.m., 10 a.m. Bicycle rally, 11 a.m. Start B.B.Q., 12 p.m. Sing O Canada, 12:30 p.m. Official opening ceremony, 1 p.m. Registration of mini games, 1:15 p.m. Start games, 2 p.m. Horseshoe pitch, 3:30 p.m. Fish Pond, 4 p.m. Closing of games, Distribution of ribbons and prizes, 4:15 p.m. Soft ball game, 6:15 p.m. Water dump, 7 p.m. Closing ceremony.



**RIDING OF MEGANTIC/COMPTON/STANSTEAD**  
**Town of Bury** - Bury Athletic association  
**Date:** June 28th  
**Location:** Main Street  
**Program:** 8 a.m. to 11 p.m., Music, Flea market, Arts & Crafts, Ball game, Concert, Parade, Games for children, Horse pulling tournament, Night show, Fireworks.

**Town of Coaticook** - Chevaliers de colomb, conseil 2106-Coaticook.  
**Date:** June 26th, 27th, 28th and July 1st.

**Location:** Laurence Street  
**Program:** Family ball tournament, Salute to the flag, Folk dance, Fireworks, Ceremony for a centennial Lady.

**Town of Stanstead** - Royal Canadian Legion - Stanstead frontier Branch No. 5  
**Date:** June 27th  
**Location:** Stanstead, Rock Island and Beebe villages  
**Program:** 10 a.m. to 10 p.m., Parade, Sports festival, softball tournament, Outdoor picnic, Dance at Legion Hall.

**Town of East Angus** - Village culturel de l'Estrie.  
**Date:** July 2nd  
**Location:** 190, Kennedy.  
**Program:** 5 p.m. to 12 a.m., Contests, Mass mural, Cocktail, Show: Village night, Old fashioned evening, Fireworks.

**Town of Hatley** - The Hatley municipal association inc.  
**Date:** July 1st.  
**Location:** Main Street  
**Program:** All day long, Parade, Races, Evening show.

**Town of Georgeville** - The Canada Day committee of the Georgeville community ass.  
**Date:** June 29th to July 3rd  
**Location:** Main Street  
**Program:** Fireworks, Parade, Lunch for Old Age section.

See next page

Best Wishes on Canada's 120th Birthday



Recognition Products

SHERBROOKE, Que.



Compliments of...

**Earl's Accommodation**  
**(North Hatley Inc.)**

Business Hours:  
 Weekdays & Saturday:  
 8 a.m. - 8 p.m.  
 Sunday:  
 11 a.m. - 5 p.m.  
 North Hatley Tel:  
 842-2735

ENJOY  
 CANADA DAY.



CHAUFFAGE

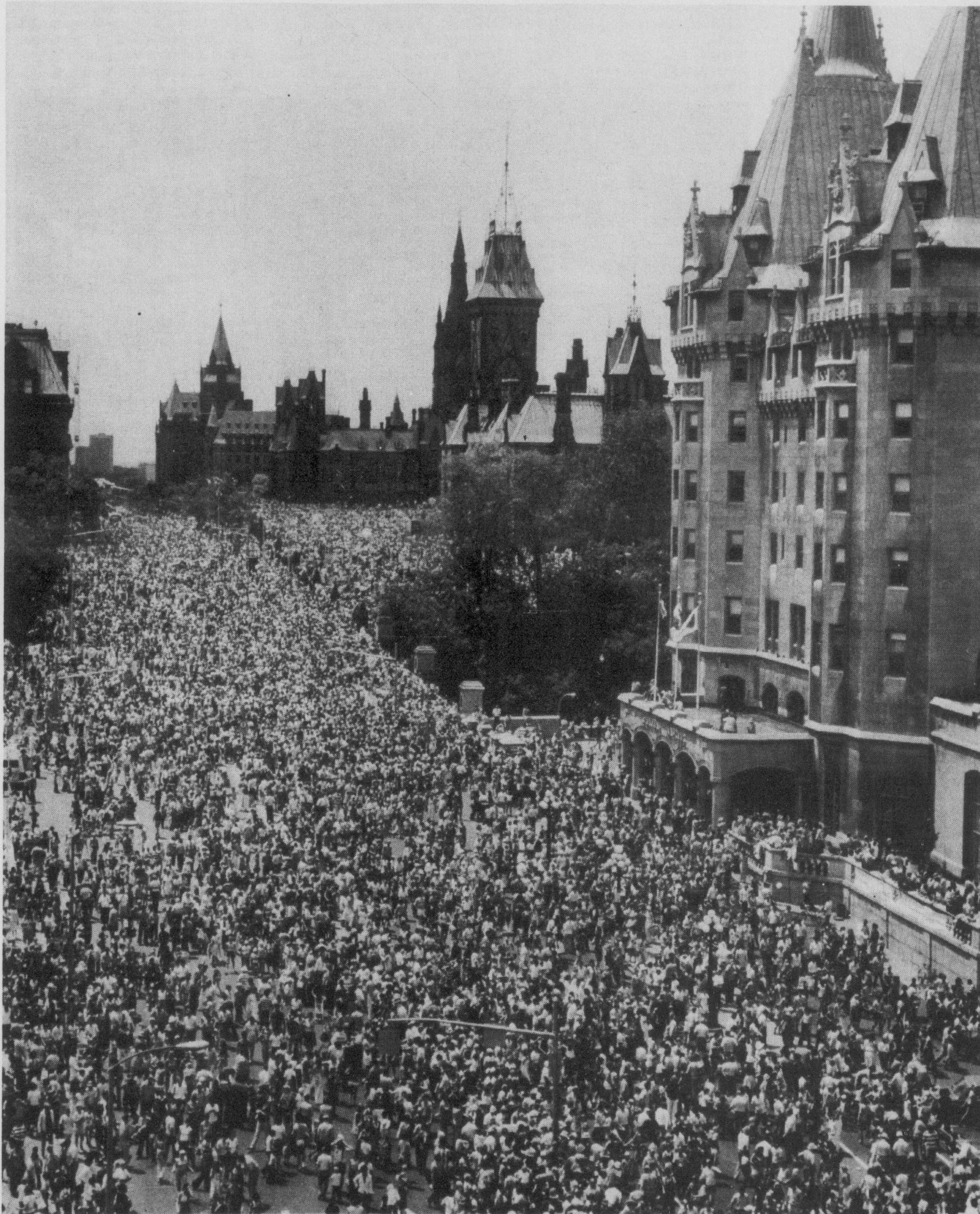


HEATING

PAINTS

471 MAIN ST. W. MAGOG, QUE.

Tel. 843-3530



## CANADA DAY FIRST OF JULY

*In this day, Les Caisses Populaires Desjardins are proud to offer to their members this bilingual version of our national anthem. Chantons ensemble, dans l'harmonie, notre joie de faire partie d'un beau pays. Soyons fiers de nos origines, soyons fiers de cette terre qui nous rapproche.*

### O CANADA

*O Canada! Our home and native land!  
 True patriot love in all thy sons command.  
 With glowing hearts we see thee rise. The True  
 North strong and free!  
 From far and wide. O Canada, we stand on guard  
 for thee  
 God keep our land glorious and free!  
 O Canada, we stand on guard for thee.  
 O Canada, we stand on guard for thee.*

*O Canada! Terre de nos aïeux!  
 Ton front est ceint de fleurons glorieux!  
 Car ton bras sait porter l'épée, il sait porter la  
 croix!  
 Ton histoire est une épopée des plus brillants  
 exploits  
 Et ta valeur, de foi trempée,  
 Protégera nos foyers et nos droits,  
 Protégera nos foyers et nos droits.*



**Desjardins**

## TOWN OF ROCK FOREST

WE WISH TO ALL OUR FELLOW  
 CITIZENS A HAPPY  
 CANADA DAY.

**GAÉTAN LAVALLÉE, mayor**

### Councillors:

No 1: Claude Vermette  
 No 2: André Nadeau  
 No 3: Dominique Vascogluosu  
 No 4: Yvon Côté  
 No 5: Nelson Doyon  
 No 6: Jean-Guy Dion

9 p.m. Fireworks  
 Activities for the 4th of July will be at the Central Park Kennedy  
 9 a.m. till night.

General Director: Jean Rouillard



May you all enjoy  
 Canada Day

La Fédération de l'U.P.A.  
 de Sherbrooke

4300, boul. Bourque  
 Rock Forest, Qué.  
 J0B 2J0

819/567-8905

# The Townships is awash with activity again this year

From last page



**Location:** Rue St-Pierre  
**Program:** 9 a.m. to 10 p.m., Raising of the flag, Church service, Distribution of Canada Day certificates, Obstacle competition.

**Town of Robertsonville -** Le comité de l'aide à la jeunesse de Robertsonville.

**Date:** July 1st.  
**Location:** 184, rue Fortin.  
**Program:** 9 a.m. to the end of the day, Flag raising and Anthem, Speech of the mayor followed by the theme song "Gens du Pays", Outdoor activities, Hot dogs / Hamburgers supper, Orchestra, Distribution of prizes and bursaries.

**Town of East-Broughton -** Oeuvre des terrains de jeux d'East-Broughton.

**Date:** July 1st.  
**Location:** 300, rue Pelletier.  
**Program:** 10 a.m. to 10 p.m., Games and Activities, Church service, Supper, Dance, Opening of the games court.

**Town of Laurierville -** Comité des loisirs de Laurierville Ste-Julie

**Date:** July 1st  
**Location:** Grenier St.  
**Program:** 10 a.m. to 11 p.m., Flag raising, Decorations of the street, Familial Pic nic, Treasure Race, Campfire.  
**Town of St-Méthode -** Station touristique du Mont Adstock.  
**Date:** July 1st  
**Location:** St-Méthode.  
**Program:** 3 p.m. to 7 p.m., Raising of the flag, Cocktail, Conventional speeches, Orchestra, clowns, drinks and make-up, Visit of the mountain, using lifts.



**RIDING OF SHEFFORD**  
**Town of Rock Forest -** Projet Rock Forest Fête du Canada inc.

**Date:** July 1st.  
**Location:** Central Park.  
**Program:** 3 p.m. to 12 a.m., Flag raising and national Anthem, Message from the mayor, Sports activities for youngsters, Evening dance, Fireworks.

**Town of Waterloo -** Ville de Waterloo.

**Date:** July 1st.  
**Location:** 417, rue de la Cour.  
**Program:** 10:30 is the raising of the flag, 19:45 is the Tribute to the Senior Lady, 11:15 is the picnic, and 1 to 3 p.m. is games are games for children.



**RIDING OF RICHMOND/WOLFE**

**Town of Asbestos -** Comité organisateur de la Fête du 1er juillet 1987 à Asbestos  
**Date:** July 1st to July 5th.  
**Location:** Dollard and Unipas Parks.  
**Program:** 9 a.m. to 11 p.m., Softball tournament, Outdoor mass, Arts & Crafts booths, Clown animation, Musical show: Quebecois and Canadian songs, Fireworks.

**Town of Trois-Lacs -** Comité des loisirs Trois-Lacs inc.

**Date:** June 26th, 27th and 28th.  
**Location:** Larochelle Blvd.  
**Program:** Local artists and Craftsmen exposition, Puppet show, Games for children.

**Town of Weedon -** Camping Beau-Soleil.

**Date:** July 1st.  
**Location:** Route 112  
**Program:** 1:30 a.m. to 12 a.m., 1:30 p.m. Mini tournaments: Tennis, Baseball, Beach Party at a swimming pool, Animation with the "Ronald MacDonald" trailer, Waterpolo, 6 p.m. Canadian style supper, 7:15 p.m. Church service, 9 p.m. Family party, Music, dance and animation.

**Town of Melbourne -** Royal

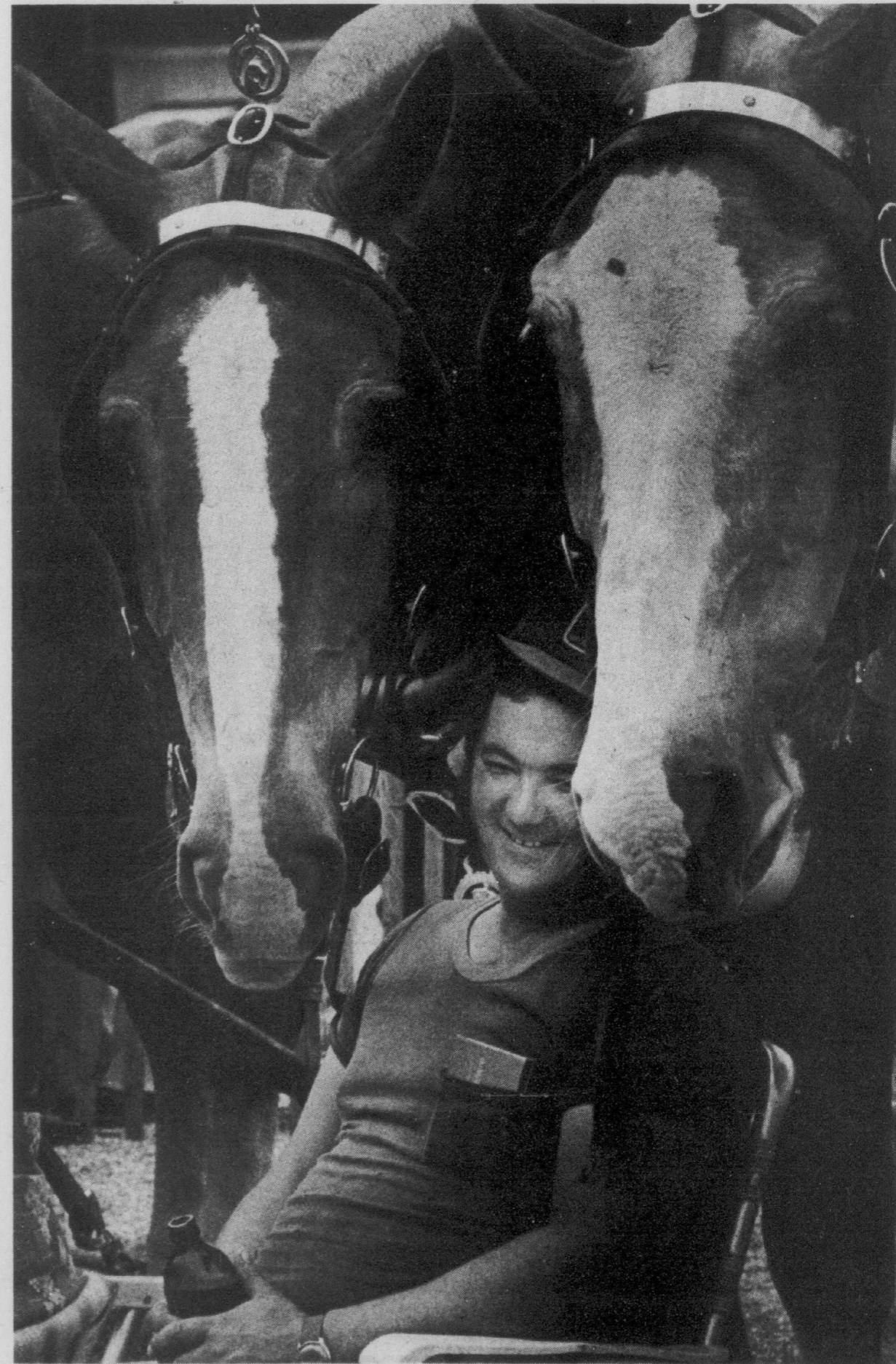



**Canadian Legion branch 15.**

**Date:** July 4th  
**Location:** 28, Collège North  
**Program:** 4 p.m. to 2 a.m., Canada Day Parade, Hot Dogs and soft drinks at the legion, Dance Fireworks.  
**WHERE:** East Farnham Town Hall -  
**WHEN:** July 1st, 1987  
**ACTIVITIES:**  
**Afternoon:** games for the children


of all ages from 2 until 4:00  
**Games:** lipping with prizes, water balloons etc.  
**Supper:** from 4 to 8:00 p.m. Hamburgers \$1.00, drinks etc.  
**Evening Activities:** Wheel of fortune, Bond Fire, Sing Along, Fireworks, parade 6:30 during evening at frequent intervals, drawing of many prizes and especially of

propane gas BBQ - Tickets on sale at different points in East Farnham, for more information please contact Nadine Lachance at 263-4505.






**Best Wishes on Canada Day**  
  
**H.H. Brown Shoe Co. (Canada) Ltd.**  
 Manufacturer of -  
**SHOES AT POPULAR PRICES**  
 Work Boots - Security Boots  
 Brands such as "GORILLA", "KING KONG" & "CUSTOM SHUCRAFT"  
 Assortment of dress shoes & cowboy boots  
**375, 7th Ave. S. — Richmond — 826-5931**




HAVE A HAPPY CANADA DAY  
  
**ESSAIM**  
 Valérie Courchesne, PHARMACIEN  
 147 Queen  
 Lennoxville, QC J1M 1J7  
 (819) 569-3601  
 OPENING HOURS  
 JULY 1  
 PRESCRIPTIONS  
 9 a.m. - 12 p.m.  
 FRONT STORE  
 9 a.m. - 6 p.m.

BEST WISHES ON CANADA DAY.  
 A DOOR and WINDOW industry contributing to the construction expansion in the Eastern Townships.  
  
**ROBERT & ROBERT LTD.**  
 Manufacturers of Doors & Panoramic Windows Building Supplies  
**St. Francois-Xavier de Brompton**  
**Tel. 845-2731**

HAPPY CANADA DAY  
  
**DON'T BE FOOLED BY CHEAP IMITATIONS!**  
 We have 15 years reliable service.  
 We also guarantee our mattresses and heaters.  
**LITS D'EAU WATERBEDS**  
 FUTURA COMPLETE BED \$499.99  
 CAVALIER VINYL COMPLETE \$299.00  
 OPEN REGULAR HOURS UNDER NEW MANAGEMENT  
**177 Queen Street**  
**Lennoxville, Que.**  
**819-821-2299**

**DOMINION DAY**  
  
 Happy Birthday Canadians All  
**JULY 1**  
**LENNOXVILLE WOOL SHOP**  
 159 QUEEN  
 Tel: 567-4344

Compliments of...  
  
**GEO. DELISLE INC.**  
 819-569-9821 • LENNOXVILLE, Qc  
**340 Queen St.**  
 DEALER OF LAWN and FARM EQUIPMENT  


Happy Canada Day and Congratulations on the New Constitution.  
  
**DYSON & ARMSTRONG**  
 RICHMOND, QUE.  
  
**CHEVY TRUCKS**  
 Tel.: (819) 826-3721  
  
**EVERY FARMER NEEDS A CHEVY**  
  
 C15 CUSTOM DELUXE FLEETSIDE PICKUP  
 Your Friendly Sales Representatives:  
**DOUG MOREY, HERBIE CROOK**  
**BILL AND WALTER STEVENS, Props.**  
 SEE OUR NEW 88 PICK UP

# Hatley starts party with grand parade

HATLEY — If you haven't attended a Hatley Canada Day Celebration then plan to attend this year's on July 1st with a grand parade starting at 10:30 a.m. It is rated as one of the best with lots of floats and a family atmosphere. We don't have a liquor licence.

Traditionally the Whitcomb family have for the greater part of fifty years led the parade and this year will be no exception for the flag carrying members. The Lennoxville Highland Band will follow and it is a first time for this well known group. The parade marshal for the Municipal Association who organize the parade is Homer Cote and Howard Ayer looks after the prizes. MC for the day portion of the event is Doug Fletcher who makes sure all the antique cars and drivers are recognized. Members of the two government bodies have been invited to attend.

Upwards of fourteen floats have signified their intention of taking part and probably by parade time others will be added to compete for the valuable cash prizes offered. Antique cars and bicycles plus the Coaticook Majorettes will round out a very lively parade. The Majorettes will put on a demonstration following the parade.

The ladies of the Anglican Church are planning a cold buffet meal at the noon hour and following this the Georgia Country Duo of Tom Wheeler and Darlene Kerr will entertain the crowd with Western Music. The Richmond Cloggers will be on hand to entertain with their director Alice Mellish and this group is highly entertaining. The afternoon entertainment will feature Alex McKinven and His Border Collies around three o'clock. This was to be presented at last year's event but due to sickness had to be called off at the last minute. This year we are assured that this will take place.

Mr. McKinven will be bringing five dogs with him and he is one of the very few people who can actually work five or six dogs at one time. It will be a demonstration of dogs herding sheep and other animals and for those who have witnessed this they have found it highly entertaining and an event not to be missed.

Races for all ages will be part of



the afternoon events and this has also been something to win cash prizes along with this to have great fun.

Scheduled to start the evening's activities was to be a Fireman's Contest but to date it hasn't materialized and probably will be cancelled due to lack of competitors. However shortly after seven p.m. there will be a musical evening for a couple of hours prior to fireworks. John Foster and Réal a musical Duo will form the basis of the

performance to be presented. John will act as M.C. and introduce guest performers along with playing for a musical treat and maybe for dancing if people are so inclined. A singing group along with a number of individual singing artists and dancers have been contacted and it appears that a great show of local talent will be on hand to entertain.

There has been a good request for sales tables and any who would like to display their handiwork can call 838-5712 and reserve a space.

Two canteens will look after food items along with the Anglican women's group.

This year the Common will be fenced off for the dog show and cars won't be permitted on it until the completion of the dog show. Ample space will be provided for car parking at no charge.

The Municipal Association strive to put on a Canada Day Celebration for all that feel they wish to take part. Come and meet your friends in Hatley. We will be looking for you.

## Boundary's Legion takes over procession

BOUNDARY — Canada day celebrations at the border entitled "Come and Participate" will be held this year on June 27, starting with a parade.

The parade starts at 10 a.m. from Emslie Transport garage in Beebe and ends in Standstead at the Canadian Legion. This year, the legion, led by president Gordon Marsh, is in charge of the activities.

Beside the parade under the direction of Gérard Vaillancourt, there will be other activities located at the Legion on Maple Street in Standstead. There will be a horse shoe tournament, a gun shoot, baseball, with canteen facilities.

The day will end with a dance by the orchestra "Gerry and the Jokers" at the Legion Hall. This event

is free and everyone is cordially invited.

For more information call Gordon Marsh, Gérard Vaillancourt or Richard Wing.

BEST WISHES  
ON CANADA DAY



Béton Aimé  
Côté Ltée

Ready-Mix Concrete  
Plant & Office  
569-9916  
334 Queen St. - Lennoxville

YOUR  
HARDWARE  
DEALER

**Unitotal**

**CENTRE de  
RÉNOVATION  
COOKSHIRE INC.**

- CONSTRUCTION MATERIAL
- HARDWARE
- INTERIOR DESIGNING

PROP.: P. Beaulieu & G. Audet

45 CRAIG ST. — COOKSHIRE — Tel: 875-3333



Canada's Birthday **PARADE STARTS AT 10.30**  
JULY 1  
Canada Day Celebrations are best in  
**HATLEY**

GEORGE HARTWELL MAYOR  
SHIRLEY KNAPP SEC.-TREAS.  
MICHAEL BRADLEY  
SHIRLEY BRUNELLE  
JEAN CASS  
COUNCILLORS  
SHIRLEY KNAPP  
CAROL GEAREY  
GEORGE JOBEL  
KEITH MORSE

Happy Canada Day!

**GM**  
Cookshire Auto (1979) Ltée  
505 PRINCIPALE  
COOKSHIRE  
TÉL.: 819/875-3346

CONCESSIONNAIRE  
PONTIAC  
BUICK  
GMC

NORMAND BRAULT  
PRÉSIDENT  
875-3346/564-0789

HAPPY CANADA DAY  
FROM  
**THE TOWNSHIP OF  
MELBOURNE**

Mayor: James Johnston

Councillors:  
• François Goupil  
• Darel Granger  
• Jeffrey Garrett  
• Serge Jeanson  
• Margaret Boeson  
• Georges Champigny  
• Secretary-Treasurer: John Barley

Happy Canada Day!  
**PRICES START AS  
LOW AS \$7995<sup>00</sup>**

RANGER S 1987 \*TAX, TRANSPORT AND PREPARATIONS EXTRA.

**VAL ESTRIE**

TELEPHONE 819-563-4466

4141 KING WEST ST. SHERBROOKE

CANADA DAY  
JULY 1st

We take this opportunity to extend our best wishes to the population of Asbestos and region on the occasion of Canada's 120th Birthday!

**JM Asbestos Inc.  
ASBESTOS, Qué.**



Ville de  
Sherbrooke

Sherbrooke  
more than a city



AS SHERBROOKERS LIVING IN THE FINEST COUNTRY, WE ARE PROUD TO CELEBRATE CANADA DAY.

Mr. Jean Paul Pelletier, m.b.a.  
Mayor

**COUNCILLORS:**

Mr. Ulric Chagné, district no. 1; Mr. Laurier Couston, district no. 2; Mr. Normand Brault, district no. 3; Mr. Guy Couture, district no. 4; Mr. Jean-Yves Lallamme, district no. 5; Mr. Michel Carrier, district no. 6; Mr. Alfred Demers, district no. 7; Mr. Bernard Tanguay, district no. 8; Mr. Serge Cardin, district no. 9; Mrs. Françoise Dunn, district no. 10; Mr. Jean Perrault, district no. 11; Mr. Jacques Jubinville, district no. 12



CANADA'S BIRTHDAY  
Let's All Celebrate

**ASCOT TOWNSHIP**  
Mayor Robert Y. Pouliot

DISTRICT NO. 1 JEAN-GUY LANDRY  
DISTRICT NO. 2 PAUL FLIPOP  
DISTRICT NO. 3 MICHEL BEAULIEU  
DISTRICT NO. 5 MARCEL CYR

General Manager:  
Jean Tremblay



# BURY, QUE.



COME TO  
BURY &  
CELEBRATE  
CANADA DAY  
**PRANGLEY  
& CO.**  
LICENSED  
GENERAL STORE  
Prop:  
Galen Morrison  
**Tel: 872-3303**

HAPPY BIRTHDAY  
CANADA!!!  
**ROYAL  
CANADIAN  
LEGION**  
BURY -  
BRANCH 48  
*Invites All*  
Legionnaires, Veterans  
& Friends To Join Them In  
The CANADA DAY PARADE  
JUNE 28th  
FLOAT WILL BE PROVIDED  
FOR VETERANS UNABLE TO MARCH.  
BAR IN BASEMENT  
SAT. SUN. & MONDAY  
2:00 p.m. to 5:00 p.m.

CANADA DAY  
SUNDAY JUNE 28th, 1987  
WELCOME TO OUR  
61st ANNUAL  
CELEBRATION  
PARADE THEME  
*Year of the  
Homeless*

BEST WISHES BURY  
& A HAPPY CANADA DAY  
  
**HARRY GRAHAM JR.**  
Bilingual Auctioneer  
Complete Auctioneer  
Services:  
Farm - Household - Antiques  
**Bury Sales Barn,  
Auction Every Monday  
At 2:00 p.m.**  
**Bury Auction  
Tel: 872-3316  
Residence:  
Tel: 889-2726**

HAPPY CANADA DAY  
**CANADA DAY  
ROYAL CANADIAN  
LEGION**  
*Wishes To Invite All  
Veterans To  
Participate in CANADA  
DAY PARADE*  
**JUNE 28th**  
Meet at Bury at 11 a.m.  
for exact details.  
Medals should be worn.  
**Memphremagog  
Elizabeth  
District No. 7**

BEST WISHES ON CANADA DAY  
**BURY CASSE-CROÛTE  
SNACK BAR**

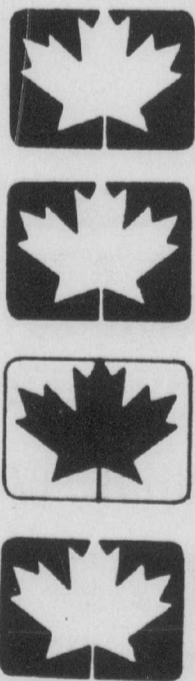
CONGRATULATIONS BURY  
**THE BURY FISH  
HATCHERY**

HAPPY CANADA DAY  
**CONCORD  
WOODWORKING CO. LTD.**  
BURY, QUE. **JOB 1JO** Tel: 872-3308  
James A. McVetty  
Gen. Manager

HAPPY CANADA DAY  
**Marché Croteau Market**  
Beer & Wine Grocer — Butcher  
B.B. Chicken  
Main St. BURY, QUE. Tel: 872-3655  
*Open 7 days a week.*

CANADA DAY CELEBRATIONS  
**SALLE JEAN  
PAUL**  
BURY  
FRIDAY: JUNE 26  
SATURDAY: JUNE 27  
SUNDAY: JUNE 28  
9:30 to 1:30 A.M.  
**BOB LASENBA THE NASHVILLE CAT**  
SALLE JEAN PAUL, BURY 872-3249  
**LES ENTREPRISES  
ORVIL ANDERSON INC.**  
FUEL WOOD  
TEL: 872-3252 — BURY, QUE.


- 7.00 a.m. to 11.00 a.m.: Fishing Derby (Free for kids under 12)
- 8.30 a.m.: Music in the Street
- 8.30 a.m.: Pancake Breakfast  
St. Paul's Rest Home
- 9.00 a.m.: Flea Market - New Town Hall
- 9.00 a.m.: Little League Baseball in the Park
- Noon: Grand Parade, Bands, Floats,  
Cars, Horses
- Afternoon and Evening Entertainment Begins  
in Memorial Park
- 1.30 p.m.: Children's Track Meet
- 1.30 p.m.: Horse Pull
- 2.30 p.m.: Entertainment in the Park
- 8.00 p.m.: Show
- 10.00 p.m.: Sunset - Fireworks



PARTICIPATE IN THE  
BURY DAY  
CELEBRATIONS  
**ST. PAUL'S  
REST HOME**  
We Are Serving  
For Breakfast:  
PANCAKES & SAUSAGES  
SERVED  
8:30 a.m. to 12 Noon  
**FLEA MARKET**  
BURY, QUE.  
Tel: 872-3356

HAPPY BIRTHDAY CANADA  
  
**RUSSELL PERKINS**  
DIGGING  
SNOW REMOVAL  
LEVELLING  
MAPLE PRODUCTS  
GRAVEL  
CRUSHED STONE  
TOP SOIL  
 **Oxygene Ampro** LIMITEE  
Rep.  
**BURY, QUE. TEL: 872-3330**

COME & CELEBRATE  
CANADA DAY WITH US  
**CAISSE POPULAIRE**  
BURY, QUE.  
TEL: 872-3288

  
**RICHARD COATES**  
ULTRAMAR DISTRIBUTOR  
SERVING THE COMMUNITY WITHIN 25 MILE RADIUS  
**WE HAVE A FULL LINE OF ULTRAMAR  
PRODUCTS INCLUDING:**  
ALL GASES & DIESEL FUELS  
FURNACE & STOVE OIL  
(FURNACE INSURANCE PLANS AVAILABLE)  
COMPLETE LINE OF MOTOR OIL  
FOR FARM & COMMERCIAL USE  
**BURY, QUE. TEL: 872-3322**

**ROSAIRE  
ROY**  
  
**GROCER-  
BUTCHER**  
BURY, Que.  
TEL: 872-3729

WELCOME TO THE  
**MUNICIPALITY OF BURY**  
AND OUR  
CANADA CELEBRATION  
MAYOR: ROSEMARY LOWE  
COUNCILLORS:  
NORMAND LUSSIER  
GEORGE LAWRENCE  
ANGUS MacMILLAN  
DELMAR FISHER  
CEDRIC JENKERSON